



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2014-30**

**under the**

**MUNICIPALITIES ACT  
(O.C. 2014-81)**

*Filed March 28, 2014*

Table of Contents

<b>1</b>	Citation
<b>2</b>	Definition of “Act”
<b>3</b>	Incorporation of Hanwell
<b>4</b>	Territorial limits of Hanwell
<b>5</b>	Body corporate
<b>6</b>	Effective date of incorporation
<b>7</b>	First election
<b>8</b>	Council composition
<b>9</b>	Wards
<b>10</b>	Services provided by Minister
<b>11</b>	Services provided by Hanwell
<b>12</b>	Rural plan
<b>13</b>	Community funding and equalization grant
<b>14</b>	Commencement
<b>SCHEDULE A</b>	

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-30**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS  
(D.C. 2014-81)**

*Déposé le 28 mars 2014*

Table des matières

<b>1</b>	Titre
<b>2</b>	Définition de « Loi »
<b>3</b>	Constitution de Hanwell
<b>4</b>	Limites territoriales de Hanwell
<b>5</b>	Personne morale
<b>6</b>	Date de prise d’effet de la constitution en communauté rurale
<b>7</b>	Première élection
<b>8</b>	Composition du conseil
<b>9</b>	Quartiers
<b>10</b>	Services fournis par le Ministre
<b>11</b>	Services fournis par Hanwell
<b>12</b>	Plan rural
<b>13</b>	Subvention de financement et de péréquation communautaires
<b>14</b>	Entrée en vigueur
<b>ANNEXE A</b>	

Under section 190.072 of the *Municipalities Act*, on the recommendation of the Minister, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

### **Citation**

1 This Regulation may be cited as the *Rural Community of Hanwell Regulation - Municipalities Act*.

### **Definition of “Act”**

2 In this Regulation, “Act” means the *Municipalities Act*.

### **Incorporation of Hanwell**

3 The area comprising the local service district of Hanwell is incorporated as a rural community and the name of the rural community is Hanwell.

### **Territorial limits of Hanwell**

4 The territorial limits of Hanwell are shown on the plan attached as Schedule A.

### **Body corporate**

5 The inhabitants of the area shown on the plan attached as Schedule A are a body corporate called Hanwell.

### **Effective date of incorporation**

6 The effective date of the incorporation of Hanwell as a rural community is May 23, 2014.

### **First election**

7(1) For the purpose of the first election in Hanwell

(a) the notice of election shall be published no later than March 29, 2014,

(b) the nomination of candidates shall close at 2 p.m. on April 17, 2014,

(c) the election shall be held on May 12, 2014, and

(d) the taking of the oath of office and the first meeting of the rural community council shall be held on May 27, 2014.

7(2) Despite paragraph (1)(d), if a quorum of the rural community council cannot be constituted on May 27, 2014, as a result of a petition requesting a recount under

En vertu de l’article 190.072 de la *Loi sur les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du Ministre, prend le règlement suivant :

### **Titre**

1 *Règlement sur la communauté rurale de Hanwell - Loi sur les municipalités*.

### **Définition de « Loi »**

2 Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur les municipalités*.

### **Constitution de Hanwell**

3 La région comprenant l’ancien district de services locaux de Hanwell est constituée en communauté rurale appelée Hanwell.

### **Limites territoriales de Hanwell**

4 Les limites territoriales de Hanwell figurent sur le plan ci-joint en tant qu’annexe A.

### **Personne morale**

5 Les habitants de la région figurant sur le plan joint en tant qu’annexe A sont constitués en personne morale appelée Hanwell.

### **Date de prise d’effet de la constitution en communauté rurale**

6 La constitution en communauté rurale de Hanwell prend effet le 23 mai 2014.

### **Première élection**

7(1) En vue de la première élection dans Hanwell :

a) l’avis d’élection est publié au plus tard le 29 mars 2014;

b) le dépôt des candidatures est clos à 14 h, le 17 avril 2014;

c) l’élection a lieu le 12 mai 2014;

d) la prestation du serment d’entrée en fonction et la première réunion du conseil de la communauté rurale ont lieu le 27 mai 2014.

7(2) Par dérogation à l’alinéa (1)d), lorsque le quorum du conseil de la communauté rurale ne peut être constitué le 27 mai 2014 par suite du dépôt d’une requête présentée

section 42 of the *Municipal Elections Act*, the taking of the oath of office and the first meeting of the rural community council shall be held within ten days after the candidates have been declared elected under the *Municipal Elections Act*.

### **Council composition**

**8** The rural community council of Hanwell shall be composed of the following seven members:

- (a) the rural community mayor;
- (b) one rural community councillor elected from each ward referred to in section 9; and
- (c) two rural community councillors elected at large.

### **Wards**

**9** The territorial limits of Hanwell are divided into Ward 1, Ward 2, Ward 3 and Ward 4, each of which is shown on the plan attached as Schedule A.

### **Services provided by Minister**

**10** The service of fire protection is prescribed as a service to be provided by the Minister throughout the entire rural community.

### **Services provided by Hanwell**

**11** The services of land use planning, community services, recreational and sports facilities, street lighting and garbage and refuse collection and disposal are prescribed as services that shall be provided by Hanwell throughout the entire rural community.

### **Rural plan**

**12** The rural plan adopted under subsection 77(2.1) of the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 10-HAN-022-00, otherwise cited as the *Hanwell Local Service District Rural Plan Regulation - Community Planning Act*, is designated the rural plan of Hanwell.

### **Community funding and equalization grant**

**13** Despite any provision of the Act or the *Community Funding Act*, after May 23, 2014, the Minister shall pay or credit, as the case may be, to the rural community of Hanwell amounts under the *Community Funding Act* that are

en vertu de l'article 42 de la *Loi sur les élections municipales* exigeant le recomptage des voix, la prestation du serment d'entrée en fonction et la première réunion du conseil de la communauté rurale ont lieu au plus tard dix jours après que les candidats ont été déclarés élus en vertu de la *Loi sur les élections municipales*.

### **Composition du conseil**

**8** Le conseil de la communauté rurale de Hanwell se compose des membres suivants :

- a) le maire de la communauté rurale;
- b) un conseiller de la communauté rurale élu pour chaque quartier visé à l'article 9;
- c) deux conseillers de la communauté rurale élus au scrutin général.

### **Quartiers**

**9** Les limites territoriales de Hanwell se divisent en quartiers 1, 2, 3 et 4, lesquels figurent sur le plan ci-joint en tant qu'annexe A.

### **Services fournis par le Ministre**

**10** Le service de protection contre les incendies est prescrit comme devant être fourni par le Ministre dans toute la communauté rurale.

### **Services fournis par Hanwell**

**11** Le service de planification de l'utilisation des terres, les services communautaires, les installations récréatives et sportives, l'éclairage des rues, la collecte et l'évacuation des ordures sont prescrits comme devant être fournis par Hanwell partout dans la communauté rurale.

### **Plan rural**

**12** Le plan rural établi en vertu du paragraphe 77(2.1) de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 10-HAN-022-00, autrement cité comme le *Règlement établissant un plan rural du district de services locaux de Hanwell - Loi sur l'urbanisme*, est désigné comme le plan rural de Hanwell.

### **Subvention de financement et de péréquation communautaires**

**13** Malgré toute autre disposition de la Loi ou toute disposition de la *Loi sur le financement communautaire*, après le 23 mai 2014, le Ministre verse ou crédite, selon le cas, à la communauté rurale de Hanwell tous montants

owed to or owed to the credit of the former local service district of Hanwell.

prévus par la *Loi sur le financement communautaire* qui sont dus à l'ancien district de services locaux de Hanwell.

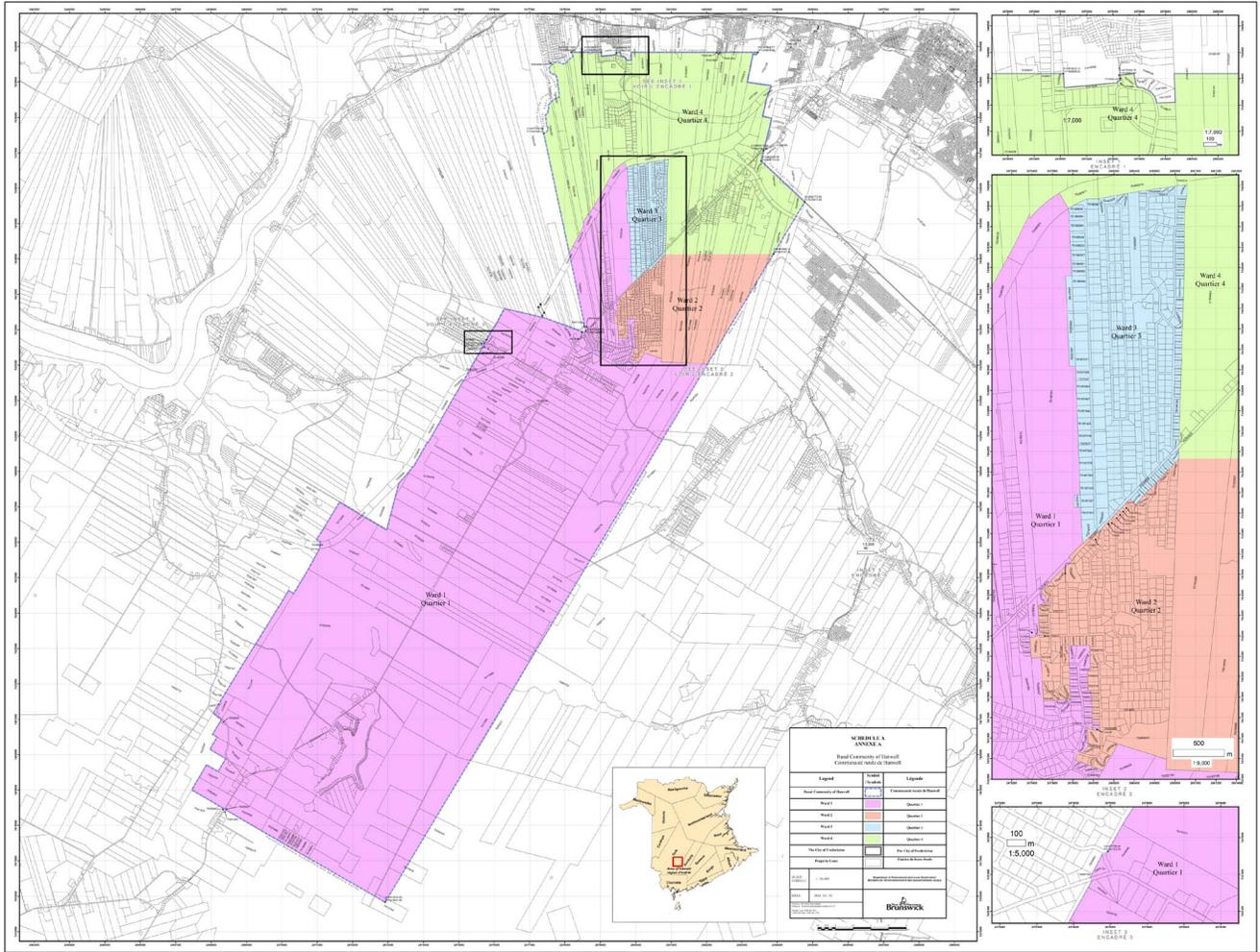
**Commencement**

**14** *This Regulation comes into force on March 28, 2014.*

**Entrée en vigueur**

**14** *Le présent règlement entre en vigueur le 28 mars 2014.*

SCHEDULE A / ANNEXE A



QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés